<<什么是对比语言学>>

图书基本信息

书名:<<什么是对比语言学>>

13位ISBN编号: 9787544622370

10位ISBN编号: 7544622371

出版时间:2011-6-1

出版时间:上海外语教育出版社

作者:王菊泉

页数:209

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com

<<什么是对比语言学>>

内容概要

由王菊泉编著的《什么是对比语言学》提出井简要回答了对比语言学中的核心问题,内容涉及对比目 的、对比内容、对比理论和方法等各个方面,最后联系实际,抓住对比语言学在我国今后的发展中最 值得关注的若干问题,阐述了作者独特的见解。

《什么是对比语言学》有助于初学者了解对比语言学的全貌,对于普及这一学科的基础知识具有十分重要的价值。

<<什么是对比语言学>>

书籍目录

序言

- (一)学科缘起、目的与范围
- 1什么是对比语言学?
- 2对比语言学与比较语言学有什么区别?
- 3 对比语言学是怎样发展起来的?
- 4对比语言学的目的是什么?
- 5对比语言学可以分成哪些类型?
- (二)理论与方法
- 6比较与比附有什么区别?
- 7怎样确定语言项目的可比性?
- 8 对比基础有哪些基本类型?
- 9把语义作为对比基础有什么优越性?
- 10 怎样把翻译对等作为对比基础?
- ||怎样选择对比的方向性?
- 12 怎样选用语言对比的材料?
- 13 对比研究的一般步骤如何?
- 14 对比研究中怎样采用语言理论?
- 15 对比研究中怎样处理定性研究和定量研究方法的关系?
- 16 对比研究应该重"异"还是重"同"?
- 17 对比研究排斥历时研究的方法吗?
- 18 对比语言学怎样处理描写和解释的关系?
- (三)微观对比研究
- 19 语音对比包括哪些内容?
- 20 怎样进行音素的发音对比?
- 2l 怎样进行音段音位的对比?

<<什么是对比语言学>>

- 22 怎样进行音节结构的对比?
- 23 怎样进行超音段音位的对比?
- 24 怎样看待文字对比?
- 25 词汇对比包括哪些主要内容?
- 26 怎样进行构词法的对比?
- 27 怎样进行词的理据性对比?
- 28 怎样进行词语搭配对比?
- 29 怎样进行语义场的对比?
- 30 怎样进行词化程度对比?
- 3I 语法对比包括哪些内容?
- 32 对于缺乏屈折形态变化的语言来说,语法范畴的对比怎样进行?
- 33 怎样选择句法对比的描述框架?
- 34 怎样进行句法对比?
- 35 什么是"语际平面转移"现象?
- (四)宏观对比研究
- 36 宏观对比研究包括哪些内容?
- 37 篇章对比主要包括哪些内容?
- 38 怎样进行语义性衔接手段的对比?
- 39 怎样进行人称照应的对比?
- 40 怎样进行指示照应的对比?
- 41 怎样进行替代和省略手段的对比?
- 42 怎样进行连接手段的对比?
- 43 怎样看待语言的形合和意合问题?
- 44 怎样进行句子主位结构的对比?

<<什么是对比语言学>>

- 45 怎样进行篇章修辞模式的对比?
- 46 篇章对比研究怎样选择语料?
- 47 语用对比主要包括哪些内容?
- 48 怎样进行语音和词汇手段表达语用意义的对比?
- 49 怎样进行语法手段表达语用意义的对比?
- 50 怎样进行惯用表达法表达语用意义的对比?
- 51 怎样以相似的语用功能为对比基础进行语用对比?
- 52 怎样进行言语行为表现方式的对比?
- 53 怎样进行言语行为的实证性对比研究?
- 54 会话原则方面的对比包括哪些内容?
- 55 怎样进行会话结构的语用对比?
- 56 语言表现法对比包括哪些内容?
- 57 怎样进行思维方式的对比研究?
- (五)对比研究与应用
- 58 对比语言学的应用领域有哪些?
- 59 什么是语言迁移?
- 60 错误分析能够替代对比分析吗?
- 61 什么叫过渡语?
- 62 怎样看待对比分析的预测能力?
- 63 怎样在外语教学中应用对比分析?
- 64 怎样通过对比分析培养学生对语言形式的敏感性?
- 65 怎样通过对比分析培养外语学生的语用能力?
- 66 对比语言学对于翻译理论研究有什么价值?
- 67 对比研究怎样对确定翻译对等概念发挥作用?

<<什么是对比语言学>>

- 68 怎样在翻译实践中应用微观对比研究的成果?
- 69 怎样在翻译实践中应用宏观对比研究的成果?
- 70 怎样在双语词典编纂中应用对比研究的成果?
- (六)对比语言学在我国
- 71 我国的对比语言学是怎样发展起来的?
- 72 我国对比语言学诞生的动因有什么特异之处?
- 73 我国对比语言学诞生后的发展轨迹如何?
- 74 与印欧语相比,汉语语法有哪些重要特点?
- 75 汉外对比研究中怎样看待"字"?
- 76 从我国前辈语言学家的研究实践中我们可以得到些什么启发?
- 77 汉外对比研究中怎样才能做到中西结合?
- 78 汉外对比研究中怎样克服"两张皮"的现象?
- 79 怎样摆脱汉外对比研究中"印欧语的眼光"的束缚?
- 80 我国对比语言学的发展前景如何?

参考文献术语汇览

推荐书目

<<什么是对比语言学>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com